



FR

Fiche de sécurité produit - page 2



EN

Product safety data sheet - page 3



ES

Ficha de datos de seguridad del producto - página 4



IT

Scheda di sicurezza del prodotto - pagina 5



DE

Sicherheitsdatenblatt Produkt - Seite 6



NL

Veiligheidsinformatieblad - pagina 7



PL

Karta charakterystyki produktu - strona 8



SV

Produktsäkerhetsdatablad - sida 9



RO

Fișa tehnică de siguranță a produsului - pagină 10



HU

Termékbiztonsági adatlap - oldal 11



Lisez, respectez et conservez ces instructions.

Read, follow and keep these instructions.

Lea, siga y conserve estas instrucciones.

Leggere, seguire e conservare queste istruzioni.

Lesen, befolgen und bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Lees, volg en bewaar deze instructies.

Należy przeczytać, przestrzegać i zachować niniejsze instrukcje.

Läs, följ och förvara dessa instruktioner.

Citiți, urmați și păstrați aceste instrucțiuni.

Olvassa el, kövesse és tartsa be ezeket az utasításokat.

FICHE DE SÉCURITÉ PRODUIT

- Mobilier -

Telepítés és elhelyezés :

A bútort sík, stabil felületre kell helyezni, hogy megakadályozza a felborulást.

Kerülje a bútor elhelyezését hőforrás közelében vagy közvetlen napfényben, különösen, ha hőérzékeny anyagokat tartalmaz.

A telepítés megkezdése előtt olvassa el az összes használati utasítást. Figyeljen a csavarok elhelyezésére a telepítés minden egyes szakaszában, megelőlegezve a következő lépést.

Ellenőrizze a csomagok tartalmát átvételkor.

Terhelések és súlyok :

Tartsa be az egyes bútoroknál feltüntetett maximális terhelést. Ne terhelje túl a törés vagy balesetveszély elkerülése érdekében.

Ne másszon vagy álljon a bútorra, hacsak nem erre a célra tervezték.

Összeszerelés :

Gondosan kövesse a mellékelt összeszerelési utasításokat. A helytelen összeszerelés veszélyeztetheti a biztonságot és a stabilitást.

Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott alkatrészeket és szerszámokat használjon.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden kötőelem feszes-e.

Gyermekek általi használat:

Ne engedje, hogy a gyermekek (vagy felnőttek) a műanyag zsákos csomagolással játsszanak.

Felügyelje a gyerekeket, amikor a bútort használják.

Győződjön meg arról, hogy a bútor megfelel a használók korának és súlyának.

Karbantartás és ellenőrzés :

Rendszeresen ellenőrizze a bútorokat repedések, instabilitás vagy kopás jelei miatt. Azonnal javítsa meg vagy cserélje ki a sérült részeket.

Tisztítsa a bútorokat a gyártó ajánlásainak megfelelően, kerülve a csiszoló vagy maró hatású szereket.

Összecsukható vagy állítható bútorok :

Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összecsukható vagy állítható mechanizmusok megfelelően zárva vannak.

Tartsa távol az ujjakat a mozgó részekről, hogy elkerülje a becsípődést.

Tárolás:

Ha a bútor nincs használatban, tárolja száraz, védett helyen, különösen a kültéri bútorok esetében.

Kerülje a szélsőséges körülményeknek, például nedvességnek vagy fagynak való tartós kitettséget.

Baleset vagy probléma esetén :

Sérülés vagy meghibásodás esetén azonnal hagyja abba a bútor használatát.

A javítás érdekében forduljon a gyártóhoz vagy szakemberhez.

PRODUCT SAFETY DATA SHEET

- Furniture -

Installation and positioning :

Place the furniture on a flat, stable surface to prevent it from tipping over.

Avoid placing the furniture near a heat source or in direct sunlight, especially if it contains heat-sensitive materials.

Read all the instructions before starting installation. Pay attention to screw placement at each stage of installation, anticipating the next step.

Check the contents of your packages on receipt.

Loads and weights :

Respect the maximum load indicated for each piece of furniture. Do not overload to avoid the risk of breakage or accidents.

Do not climb or stand on the furniture unless it is designed for this purpose.

Assembly :

Carefully follow the assembly instructions provided. Incorrect assembly may compromise safety and stability.

Only use parts and tools supplied or recommended by the manufacturer.

Regularly check that all fasteners are tight.

Use by children:

Do not allow children (or adults) to play with plastic bag packaging.

Supervise children when they use the furniture.

Make sure the furniture is suitable for the age and weight of the users.

Maintenance and inspection :

Inspect the furniture regularly for cracks, instability or signs of wear. Repair or replace damaged parts immediately.

Clean the furniture in accordance with the manufacturer's recommendations, avoiding abrasive or corrosive products.

Folding or adjustable furniture :

Ensure that folding or adjusting mechanisms are properly locked before use.

Keep fingers away from moving parts to avoid pinching.

Storage:

If the furniture is not in use, store it in a dry, protected place, especially for outdoor furniture.

Avoid prolonged exposure to extreme conditions, such as damp or frost.

In the event of an accident or problem :

Stop using the furniture immediately if it is damaged or malfunctions.

Contact the manufacturer or a professional for repairs.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Mobiliario -

Instalación y colocación :

Coloque el mueble sobre una superficie plana y estable para evitar que vuelque.

Evite colocar el mueble cerca de una fuente de calor o a la luz directa del sol, especialmente si contiene materiales sensibles al calor.

Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación. Preste atención a la colocación de los tornillos en cada etapa de la instalación, anticipándose al paso siguiente.

Compruebe el contenido de los paquetes al recibirlos.

Cargas y pesos :

Respete la carga máxima indicada para cada mueble. No sobrecargue para evitar el riesgo de roturas o accidentes.

No se suba ni se ponga de pie sobre los muebles a menos que estén diseñados para ello.

Montaje :

Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje suministradas. Un montaje incorrecto puede comprometer la seguridad y la estabilidad.

Utilice únicamente las piezas y herramientas suministradas o recomendadas por el fabricante.

Compruebe regularmente que todas las fijaciones estén bien apretadas.

Uso por niños:

No permita que los niños (o adultos) jueguen con los embalajes de bolsas de plástico.

Supervise a los niños cuando utilicen los muebles.

Asegúrese de que los muebles son adecuados para la edad y el peso de los usuarios.

Mantenimiento e inspección :

Inspeccione los muebles con regularidad para detectar grietas, inestabilidad o signos de desgaste. Repare o sustituya inmediatamente las piezas dañadas.

Limpie los muebles de acuerdo con las recomendaciones del fabricante, evitando productos abrasivos o corrosivos.

Muebles plegables o regulables :

Asegúrese de que los mecanismos de plegado o ajuste estén bien bloqueados antes de utilizarlos.

Mantenga los dedos alejados de las piezas móviles para evitar pellizcos.

Almacenamiento:

Si el mueble no está en uso, guárdelo en un lugar seco y protegido, especialmente en el caso de muebles de exterior.

Evite la exposición prolongada a condiciones extremas como la humedad o las heladas.

En caso de accidente o problema :

Deje de utilizar el mueble inmediatamente si está dañado o funciona mal.

Póngase en contacto con el fabricante o con un profesional para su reparación.

SCHEDA DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

- Mobilio -

Installazione e posizionamento :

Posizionare il mobile su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti.

Evitare di collocare il mobile vicino a una fonte di calore o alla luce diretta del sole, soprattutto se contiene materiali sensibili al calore.

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione. Prestare attenzione al posizionamento delle viti in ogni fase dell'installazione, anticipando la fase successiva.

Controllare il contenuto degli imballi al momento del ricevimento.

Carichi e pesi :

Rispettare il carico massimo indicato per ogni mobile. Non sovraccaricare per evitare il rischio di rotture o incidenti.

Non salire o stare in piedi sui mobili a meno che non siano stati progettati per questo scopo.

Montaggio :

Seguire attentamente le istruzioni di montaggio fornite. Un montaggio non corretto può compromettere la sicurezza e la stabilità.

Utilizzare solo parti e strumenti forniti o raccomandati dal produttore.

Controllare regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano ben saldi.

Uso da parte dei bambini:

Non permettere ai bambini (o agli adulti) di giocare con gli imballaggi dei sacchetti di plastica.

Sorvegliare i bambini quando usano i mobili.

Assicurarsi che i mobili siano adatti all'età e al peso degli utenti.

Manutenzione e ispezione :

Ispezionare regolarmente i mobili per verificare che non vi siano crepe, instabilità o segni di usura. Riparare o sostituire immediatamente le parti danneggiate.

Pulire i mobili secondo le raccomandazioni del produttore, evitando prodotti abrasivi o corrosivi.

Mobili pieghevoli o regolabili :

Assicurarsi che i meccanismi di piegatura o regolazione siano correttamente bloccati prima dell'uso.

Tenere le dita lontane dalle parti in movimento per evitare di schiacciarle.

Stoccaggio:

Se i mobili non vengono utilizzati, conservarli in un luogo asciutto e protetto, soprattutto se si tratta di mobili per esterni.

Evitare l'esposizione prolungata a condizioni estreme come umidità o gelo.

In caso di incidente o problema:

Interrompere immediatamente l'uso del mobile in caso di danni o malfunzionamenti.

Contattare il produttore o un professionista per le riparazioni.

SICHERHEITSDATENBLATT PRODUKT

- Mobiliar -

Aufstellen und Platzieren :

Stellen Sie das Möbelstück auf eine ebene und stabile Fläche, damit es nicht umkippen kann. Vermeiden Sie es, die Möbel in der Nähe einer Wärmequelle oder in direktem Sonnenlicht aufzustellen, insbesondere wenn sie hitzeempfindliche Materialien enthalten.

Lesen Sie die gesamte Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen. Achten Sie bei jedem Schritt des Aufbaus auf die Platzierung der Schrauben und nehmen Sie den nächsten Schritt vorweg.

Überprüfen Sie den Inhalt Ihrer Pakete beim Empfang.

Lasten und Gewichte :

Beachten Sie die für jedes Möbelstück angegebene Höchstlast. Überladen Sie nicht, um Bruch- oder Unfallgefahr zu vermeiden.

Klettern oder stehen Sie nicht auf den Möbeln, es sei denn, sie sind für diesen Zweck konzipiert.

Montage :

Befolgen Sie die mitgelieferte Montageanleitung sorgfältig. Eine falsche Montage kann die Sicherheit und Stabilität beeinträchtigen.

Verwenden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferten oder empfohlenen Teile und Werkzeuge.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Befestigungen fest angezogen sind.

Verwendung durch Kinder :

Lassen Sie Kinder (oder Erwachsene) nicht mit Verpackungen vom Typ Plastiktüte spielen.

Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie die Möbel benutzen.

Stellen Sie sicher, dass die Möbel für das Alter und das Gewicht der Benutzer geeignet sind.

Pflege und Inspektion :

Überprüfen Sie die Möbel regelmäßig auf Risse, Instabilitäten oder Abnutzungserscheinungen. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.

Reinigen Sie die Möbel entsprechend den Empfehlungen des Herstellers und vermeiden Sie scheuernde oder ätzende Mittel.

Zusammenklappbare oder verstellbare Möbel :

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Klapp- oder Verstellmechanismen ordnungsgemäß verriegelt sind.

Halten Sie Ihre Finger von beweglichen Teilen fern, um ein Einklemmen zu vermeiden.

Lagerung:

Wenn die Möbel nicht benutzt werden, lagern Sie sie an einem trockenen und geschützten Ort, insbesondere bei Möbeln für den Außenbereich.

Vermeiden Sie es, die Möbel über einen längeren Zeitraum extremen Bedingungen wie Feuchtigkeit oder Frost auszusetzen.

Bei einem Unfall oder Problem :

Stellen Sie die Nutzung der Möbel sofort ein, wenn Schäden oder Fehlfunktionen auftreten.

Wenden Sie sich für Reparaturen an den Hersteller oder einen Fachmann.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

- Meubel -

Installatie en plaatsing :

Plaats het meubel op een vlakke, stabiele ondergrond om kantelen te voorkomen.

Plaats het meubel niet in de buurt van een warmtebron of in direct zonlicht, vooral niet als het warmtegevoelige materialen bevat.

Lees alle instructies voordat u met de installatie begint. Let bij elke stap van de installatie op de plaatsing van de schroeven en anticipeer op de volgende stap.

Controleer de inhoud van de verpakking bij ontvangst.

Belastingen en gewichten :

Respecteer de maximale belasting die voor elk meubel wordt aangegeven. Overbelast de meubelen niet om het risico op breuken of ongevallen te vermijden.

Klim of sta niet op de meubelen tenzij ze hiervoor ontworpen zijn.

Montage :

Volg de meegeleverde montage-instructies zorgvuldig op. Onjuiste montage kan de veiligheid en stabiliteit in gevaar brengen.

Gebruik alleen onderdelen en gereedschap die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen.

Controleer regelmatig of alle bevestigingsmiddelen goed vastzitten.

Gebruik door kinderen:

Laat kinderen (of volwassenen) niet spelen met plastic zakverpakkingen.

Houd toezicht op kinderen wanneer ze het meubel gebruiken.

Zorg ervoor dat het meubel geschikt is voor de leeftijd en het gewicht van de gebruikers.

Onderhoud en inspectie :

Inspecteer de meubels regelmatig op scheuren, instabiliteit of tekenen van slijtage. Repareer of vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.

Reinig de meubelen volgens de aanbevelingen van de fabrikant en vermijd schurende of bijtende producten.

Opvouwbaar of verstelbaar meubilair :

Zorg ervoor dat het vouw- of verstelmechanisme goed vergrendeld is voor gebruik.

Houd uw vingers uit de buurt van bewegende delen om knellen te voorkomen.

Opslag:

Als de meubelen niet in gebruik zijn, bewaar ze dan op een droge, beschermde plaats, vooral voor buitenmeubelen.

Vermijd langdurige blootstelling aan extreme omstandigheden zoals vocht of vorst.

In geval van een ongeluk of probleem :

Stop onmiddellijk met het gebruik van het meubel als het beschadigd is of slecht functioneert.

Neem contact op met de fabrikant of een vakman voor reparatie.

KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

- Meble -

Instalacja i ustawienie :

Umieść meble na płaskiej, stabilnej powierzchni, aby zapobiec ich przewróceniu. Unikaj umieszczania mebli w pobliżu źródeł ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym, zwłaszcza jeśli zawierają one materiały wrażliwe na ciepło. Przed rozpoczęciem montażu należy przeczytać wszystkie instrukcje. Zwróć uwagę na rozmieszczenie śrub na każdym etapie instalacji, przewidując następny krok. Po otrzymaniu przesyłki należy sprawdzić jej zawartość.

Obciążenia i wagi :

Należy przestrzegać maksymalnego obciążenia wskazanego dla każdego mebla. Nie przeciążać, aby uniknąć ryzyka złamania lub wypadku. Nie wspinaj się ani nie stawaj na meblach, chyba że są one do tego przeznaczone.

Montaż :

Należy dokładnie przestrzegać dostarczonych instrukcji montażu. Nieprawidłowy montaż może zagrozić bezpieczeństwu i stabilności. Należy używać wyłącznie części i narzędzi dostarczonych lub zalecanych przez producenta. Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie elementy mocujące są dokręcone.

Użytkowanie przez dzieci:

Nie pozwalaj dzieciom (ani dorosłym) bawić się opakowaniami z toreb plastikowych. Należy nadzorować dzieci podczas korzystania z mebli. Upewnij się, że meble są odpowiednie do wieku i wagi użytkowników.

Konserwacja i kontrola :

Regularnie sprawdzaj meble pod kątem pęknięć, niestabilności lub oznak zużycia. Uszkodzone części należy natychmiast naprawiać lub wymieniać. Czyść meble zgodnie z zaleceniami producenta, unikając produktów ściernych lub żrących.

Meble składane lub regulowane :

Przed użyciem należy upewnić się, że mechanizmy składania lub regulacji są prawidłowo zablokowane. Trzymać palce z dala od ruchomych części, aby uniknąć przytrzaśnięcia.

Przechowywanie:

Jeśli meble nie są używane, należy przechowywać je w suchym, chronionym miejscu, szczególnie w przypadku mebli zewnętrznych. Należy unikać długotrwałego narażenia na ekstremalne warunki, takie jak wilgoć lub mróz.

W razie wypadku lub problemu :

Należy natychmiast zaprzestać korzystania z mebla, jeśli jest on uszkodzony lub działa nieprawidłowo. Skontaktuj się z producentem lub specjalistą w celu dokonania naprawy.

PRODUKTSÄKERHETSDATABLAD

- Möbel -

Installation och placering :

Placera möbeln på en plan, stabil yta för att förhindra att den välter.

Undvik att placera möbeln nära en värmekälla eller i direkt solljus, särskilt om den innehåller värmekänsliga material.

Läs alla instruktioner innan du påbörjar installationen. Var uppmärksam på skruvarnas placering i varje steg av installationen och förutse nästa steg.

Kontrollera innehållet i dina paket vid mottagandet.

Belastning och vikter :

Respektera den maximala belastning som anges för varje möbel. Överbelasta inte för att undvika risk för brott eller olyckor.

Klättra eller stå inte på möblerna om de inte är avsedda för detta ändamål.

Montering :

Följ noggrant de medföljande monteringsanvisningarna. Felaktig montering kan äventyra säkerheten och stabiliteten.

Använd endast delar och verktyg som levereras eller rekommenderas av tillverkaren.

Kontrollera regelbundet att alla fästelement är åtdragna.

Användning av barn:

Låt inte barn (eller vuxna) leka med plastpåseförpackningar.

Övervaka barnen när de använder möblerna.

Se till att möblerna är lämpliga för användarnas ålder och vikt.

Underhåll och inspektion :

Inspektera möblerna regelbundet med avseende på sprickor, instabilitet eller tecken på slitage. Reparera eller byt ut skadade delar omedelbart.

Rengör möblerna i enlighet med tillverkarens rekommendationer och undvik slipande eller frätande produkter.

Hopfällbara eller justerbara möbler :

Se till att vik- eller justeringsmekanismerna är ordentligt låsta före användning.

Håll fingrarna borta från rörliga delar för att undvika klämskador.

Förvaring:

Om möbeln inte används ska den förvaras på en torr och skyddad plats, särskilt om det gäller en utemöbel.

Undvik långvarig exponering för extrema förhållanden som fukt eller frost.

Om en olycka eller ett problem skulle inträffa :

Sluta omedelbart använda möbeln om den är skadad eller inte fungerar som den ska.

Kontakta tillverkaren eller en fackman för reparation.

FIȘA TEHNICĂ DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI

- Mobilier -

Instalare și poziționare :

Așezați mobilierul pe o suprafață plană, stabilă, pentru a preveni răsturnarea acestuia.
Evitați amplasarea mobilierului lângă o sursă de căldură sau în lumina directă a soarelui, mai ales dacă acesta conține materiale sensibile la căldură.
Citiți toate instrucțiunile înainte de a începe instalarea. Acordați atenție plasării șuruburilor la fiecare etapă a instalării, anticipând pasul următor.
Verificați conținutul coletelor la primire.

Sarcini și greutate :

Respectați sarcina maximă indicată pentru fiecare piesă de mobilier. Nu supraîncărcați pentru a evita riscul de rupere sau accidente.
Nu vă cățărați sau nu stați pe mobilier decât dacă acesta este proiectat în acest scop.

Asamblare :

Urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare furnizate. O asamblare incorectă poate compromite siguranța și stabilitatea.
Utilizați numai piese și unelte furnizate sau recomandate de producător.
Verificați în mod regulat dacă toate elementele de fixare sunt strânse.

Utilizarea de către copii:

Nu permiteți copiilor (sau adulților) să se joace cu ambalajele din pungi de plastic.
Supravegheați copiii atunci când folosesc mobilierul.
Asigurați-vă că mobilierul este potrivit pentru vârsta și greutatea utilizatorilor.

Întreținere și inspecție :

Inspectați mobilierul în mod regulat pentru a depista fisuri, instabilitate sau semne de uzură.
Reparați sau înlocuiți imediat piesele deteriorate.
Curățați mobilierul în conformitate cu recomandările producătorului, evitând produsele abrazive sau corozive.

Mobilier pliabil sau reglabil :

Asigurați-vă că mecanismele pliabile sau reglabile sunt blocate corespunzător înainte de utilizare.
Țineți degetele departe de piesele în mișcare pentru a evita ciupirea.

Depozitare:

Dacă mobilierul nu este utilizat, depozitați-l într-un loc uscat și protejat, în special pentru mobilierul de exterior.
Evitați expunerea prelungită la condiții extreme, cum ar fi umezeala sau înghețul.

În cazul unui accident sau al unei probleme :

Opriti imediat utilizarea mobilierului dacă acesta este deteriorat sau funcționează defectuos.
Contactați producătorul sau un profesionist pentru reparații.

TERMÉKBIZTONSÁGI ADATLAP

- Bútor -

Telepítés és elhelyezés :

A bútort sík, stabil felületre kell helyezni, hogy megakadályozza a felborulást.

Kerülje a bútor elhelyezését hőforrás közelében vagy közvetlen napfényben, különösen, ha hőérzékeny anyagokat tartalmaz.

A telepítés megkezdése előtt olvassa el az összes használati utasítást. Figyeljen a csavarok elhelyezésére a telepítés minden egyes szakaszában, megelőlegezve a következő lépést.

Ellenőrizze a csomagok tartalmát átvételkor.

Terhelések és súlyok :

Tartsa be az egyes bútoroknál feltüntetett maximális terhelést. Ne terhelje túl a törés vagy balesetveszély elkerülése érdekében.

Ne másszon vagy álljon a bútorra, hacsak nem erre a célra tervezték.

Összeszerelés :

Gondosan kövesse a mellékelt összeszerelési utasításokat. A helytelen összeszerelés veszélyeztetheti a biztonságot és a stabilitást.

Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott alkatrészeket és szerszámokat használjon.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden kötőelem feszes-e.

Gyermekek általi használat:

Ne engedje, hogy a gyermekek (vagy felnőttek) a műanyag zsákos csomagolással játsszanak.

Felügyelje a gyerekeket, amikor a bútort használják.

Győződjön meg arról, hogy a bútor megfelel a használók korának és súlyának.

Karbantartás és ellenőrzés :

Rendszeresen ellenőrizze a bútorokat repedések, instabilitás vagy kopás jelei miatt. Azonnal javítsa meg vagy cserélje ki a sérült részeket.

Tisztítsa a bútorokat a gyártó ajánlásainak megfelelően, kerülve a csiszoló vagy maró hatású szereket.

Összecsukható vagy állítható bútorok :

Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összecsukható vagy állítható mechanizmusok megfelelően zárva vannak.

Tartsa távol az ujjakat a mozgó részekről, hogy elkerülje a becsípődést.

Tárolás:

Ha a bútor nincs használatban, tárolja száraz, védett helyen, különösen a kültéri bútorok esetében.

Kerülje a szélsőséges körülményeknek, például nedvességnek vagy fagynak való tartós kitettséget.

Baleset vagy probléma esetén :

Sérülés vagy meghibásodás esetén azonnal hagyja abba a bútor használatát.

A javítás érdekében forduljon a gyártóhoz vagy szakemberhez.

**APPLICABILITÉ
APPLICABILITY
APLICABILIDAD
APPLICABILITÀ
ANWENDBARKEIT**

**TOEPASSELIJKHEID
ZASTOSOWANIE
TILLÄMPLIGHET
APLICABILITATE
ALKALMAZHATÓSÁG**

GD-BS600
GD-COSSL-WH12
GD-COSST-CR
GD-COSST-WH
GD-UM2500
GD-UM2500BS
SP-HLSTEPS01
SP-MOB140R
SP-MOB160R
SP-MOB165C-M2
SP-MOB165C-M3
SP-MOB165C-M5
SP-MOB165C-M8

**CONTACT
CONTACTO
CONTATTO**

**KONTAKT
KAPCSOLAT**

**www.assistance.poolstar.fr
contact@poolstar.fr**

